

Kauderwelsch **plus**



# Schwedisch

## Wort für Wort

**plus Wörterbuch**  
mit 10.000 Einträgen



### Die wichtigsten Floskeln & Redewendungen

☞ <b>ja</b>	ja
☞ <b>nej</b>	nein
☞ <b>tack</b>	danke
☞ <b>varsågod</b>	bitte
☞ <b>För all del!</b>	Keine Ursache!
☞ <b>God morgon!</b>	Guten Morgen!
☞ <b>God dag!</b>	Guten Tag!
☞ <b>God kväll!</b>	Guten Abend!
☞ <b>God natt!</b>	Guten Nacht!
<b>Välkommen!</b>	Willkommen!
☞ <b>Hur mår du?</b>	Wie geht es dir / Ihnen?
☞ <b>Tack, bra.</b>	Danke, gut.
<b>Så där.</b>	Es geht so.
☞ <b>Adjö!</b>	Auf Wiedersehen!
☞ <b>Hej!</b>	Hallo!
☞ <b>Hej då!</b>	Tschüss!
☞ <b>Vi ses.</b>	Bis später!
☞ <b>Okej!</b>	In Ordnung!
<b>Kan du vara snäll och säga mig ... ?</b>	Sagen Sie mir bitte ...
☞ <b>Jag vet inte!</b>	Ich weiß nicht.
☞ <b>Smaklig måltid!</b>	Guten Appetit!
<b>Skål!</b>	Prost!
<b>Förlåt! / Ursäkta!</b>	Entschuldigung!
☞ <b>Kan du hjälpa mig?</b>	Helfen Sie mir bitte!
☞ <b>Kan jag få notan?</b>	Kann ich die Rechnung bekommen?



## Eigenschaftswörter

In der Mehrzahl bekommen beide Geschlechter **de** als Artikel:

**de fina bilarna**  
de fijna bijlarna  
*die schönen Autos*-*die*  
die schönen Autos

**de fina husen**  
de fijna hüüßen  
*die schönen Häuser*-*die*  
die schönen Häuser

*Das wichtige Wort*  
*liten (klein) ist*  
*unregelmäßig.*  
*Die Mehrzahl*  
*ist små!*

<b>en liten bil</b>	ein kleines Auto
enn <u>lijten</u> <u>biil</u>	
<b>ett litet hus</b>	ein kleines Haus
ett <u>lijtet</u> <u>hüüß</u>	
<b>den lilla bilen</b>	das kleine Auto
denn <u>lijla</u> <u>bijlen</u>	
<b>det lilla huset</b>	das kleine Haus
dee <u>lijla</u> <u>hüüßet</u>	

<b>små bilar</b>	kleine Autos
ßmoo <u>bijlar</u>	
<b>små hus</b>	kleine Häuser
ßmoo <u>hüüß</u>	
<b>de små bilarna</b>	die kleinen Autos
de ßmoo <u>bijlarna</u>	
<b>de små husen</b>	die kleinen Häuser
de ßmoo <u>hüüßen</u>	

③



Bräkne-Hoby



Einige Eigenschaftswörter kann man nicht beugen:

<b>bra</b> braa	gut
<b>extra</b> ekk <b>stra</b>	extra
<b>gratis</b> gra <b>ti</b> ß	umsonst

### wichtige Eigenschaftswörter

<b>dyr</b> düür	teuer
<b>billig</b> billig	billig
<b>ren</b> reen	sauber
<b>smutsig</b> ßmut <b>si</b> g	schmutzig
<b>varm</b> warm	warm, heiß
<b>kall</b> kall	kalt
<b>frisk</b> frißk	gesund
<b>sjuk</b> hhüük	krank
<b>ljus</b> jüüß	hell
<b>mörk</b> mörk	dunkel
<b>lång</b> long	lang, weit
<b>kort</b> kort	kurz
<b>ny</b> nüü	neu
<b>gammal</b> g <b>am</b> mal	alt
<b>bra</b> braa	gut
<b>dålig</b> do <b>o</b> lig	schlecht
<b>mjuk</b> mjüük	weich
<b>hård</b> hoord	hart
<b>vacker</b> wa <b>kk</b> er	schön
<b>ful</b> füül	hässlich
<b>pigg</b> pig <b>g</b>	munter
<b>trött</b> trö <b>tt</b>	müde
<b>hungrig</b> hu <b>ng</b> rig	hungrig
<b>mätt</b> mä <b>tt</b>	satt



## Steigern

**D**ie meisten Eigenschaftswörter werden gesteigert, indem man für die erste Steigerungsstufe (Komparativ) **-are** und für die zweite Steigerungsstufe (Superlativ) **-ast** an das Eigenschaftswort anhängt.

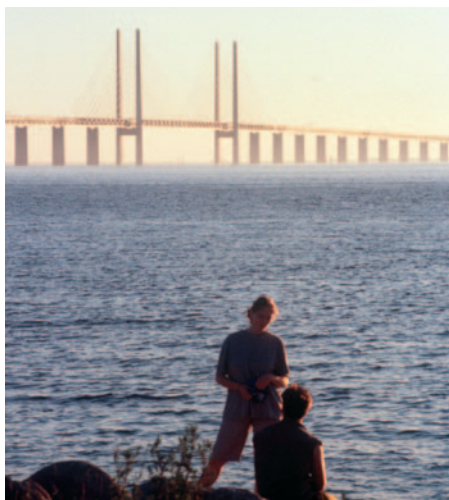
<b>lätt</b> lätt	leicht
<b>lättare</b> lättare	leichter
<b>lättast</b> lättast	am leichtesten

Die folgenden Eigenschaftswörter steigert man unregelmäßig:

<b>dålig</b>	<b>sämre</b>	<b>sämst</b>	schlecht
doolig	ßämre	ßämßt	
<b>dålig</b>	<b>våre</b>	<b>vårst</b>	schlecht
doolig	wåre	wåscht	
<b>god</b>	<b>bättre</b>	<b>bäst</b>	gut
guud	bättre	bäst	
<b>god</b>	<b>godare</b>	<b>godast</b>	lecker
guud	guudare	guudast	
<b>gammal</b>	<b>äldre</b>	<b>äldst</b>	alt
gammal	äldre	äldßt	
<b>liten</b>	<b>mindre</b>	<b>minst</b>	klein
liiten	mindre	minßt	
<b>många</b>	<b>fler</b>	<b>flest</b>	viele
monga	fleer	fleßt	

Einige Eigenschaftswörter bekommen einen Umlaut bei der Steigerung: z. B.

<b>stor</b>	<b>större</b>	<b>störst</b>	groß
ftuur	ßtörre	ßtöschst	
<b>ung</b>	<b>yngre</b>	<b>yngst</b>	jung
ung	üngre	üngßt	
<b>lång</b>	<b>långre</b>	<b>långst</b>	lang
long	långre	långßt	



Die Öresundbrücke verbindet Malmö mit Kopenhagen

Einige Eigenschaftswörter werden auch mit **mera** (*mehr*) und **mest** (*am meisten*) gesteigert.

<b>typisk</b>	<b>mera typisk</b>	<b>mest typisk</b>
tüüpißk	meera tüüpißk	meßt tüüpißk
typisch	mehr typisch	am-meisten typisch
typisch	typischer	am typischsten

Das ist auch immer eine Möglichkeit, die anderen Steigerungsformen zu umgehen! Wenn die 2. Steigerungsform benutzt wird, muss man manchmal noch ein **-a** oder **-e** anhängen:

<b>den finaste bilen</b>	<b>Bilen är finast.</b>
denn fjinaßte bijjen	bijjen ee fjinaßt
das schönste Auto	Das Auto ist am schönsten.

<b>den största bilen</b>	<b>Bilen är störst.</b>
denn ßtöschta bijjen	bijjen ee ßtösch
das größte Auto	Das Auto ist am größten.



## Umstandswörter

**B**ildet man Umstandswörter (Adverbien) aus Eigenschaftswörtern, so hängt man einfach nur ein **-t** an (das ist auch die Form des Eigenschaftswortes für das **Ett**-Geschlecht).

**Han har en ovanligt viktig fråga.**

*hann haar en uwanlit wjktig frooga*

Er hat eine ungewöhnlich wichtige Frage.

*(Umstandswort!)*

aber: **Han har en ovanlig, viktig fråga.**

*hann haar en uwanlig wjktig frooga*

Er hat eine ungewöhnliche, wichtige Frage.

*(Eigenschaftswort!)*

③



Malmö